

# INVOICE

| <b>Exporter:</b><br>National Engineering Industries Ltd.<br>Khatipura Road<br>Jaipur-302006 (Rajasthan)<br>India<br><br>INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                                              |                      | Invoice No. NEI23002989<br>Date: 15.05.2023<br>ASN No. 23002989<br>Packages in ASN 14<br>Supplier No. <u>91005387</u> <i>910 22249</i><br>RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66<br>CCI Code NO. 1388002698                                                                                                                                    |             |                  |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------|------------|
| <b>Consignee:</b><br><br>Magna PT S.p.A<br>Via die Ciclamini 4<br>70026 Modugno ( BARI)<br>ITALY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                              |                      | <b>3rd notify party:</b><br><br>Magna PT S.p.A<br>Via die Ciclamini 4<br>70026 Modugno ( BARI)<br>ITALY<br><br>Unloading Point: 14249                                                                                                                                                                                                  |             |                  |            |
| Delivery Note No.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | PO No.       | Client Product Code<br>Supplier Product Code | Description of goods | Qty (pc's)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Piece Price | Amount           | Currency   |
| 30015616                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 550004576101 | 9009110271<br>TS2-G1335LLU1AN-1              | BALL BEARINGS        | 20.160                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1,71        | 34.473,60        | EUR        |
| <b>Total Amount:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |                                              |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             | <b>34.473,60</b> | <b>EUR</b> |
| Country of Origin:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | INDIA                                        |                      | <i>180348534</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             |                  |            |
| Terms of Delivery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | FCA Hamburg                                  |                      | <i>5012703P60</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |                  |            |
| Terms of Payment                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | 30 DAYS NET                                  |                      | <i>323406</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |             |                  |            |
| This is to certify that:<br>1.Goods are of Indian Origin<br><br>The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'W' & 4 digit HS code 8482 of export product. |              |                                              |                      | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: <i>20.160</i><br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: <i>144</i><br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: <i>25/05/23</i><br>Firma <i>[Signature]</i> |             |                  |            |
| Declaration:<br>We declare that this Invoice shows the actual price of the goods                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                              |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |             |                  |            |

## Attachment to INVOICE NEI23002989

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Supplier:</b><br>National Engineering Industries Ltd.<br>Khatipura Road<br>Jaipur-302006 (Rajasthan)<br>India<br><br>INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643 | Date: 15.05.2023<br>ASN No. 23002989<br>Supplier No. 91005387<br>RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66<br>CCI Code NO. 1388002698 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

The parts from the above mentioned invoice belongs to the following original NEI Invoices

| Delivery Note No. | Client Product Code | Qty (pc's)     | from Invoice No          | Original Invoice Date    | Net Weight (KG) | Gross Weight (KG) |
|-------------------|---------------------|----------------|--------------------------|--------------------------|-----------------|-------------------|
| 30015616          | 9009110271          | 10080<br>10080 | 6136920750<br>6136920807 | 15.02.2023<br>28.02.2023 | 6.249,60        | 6.459,60          |
| <b>Total:</b>     |                     | 20160          |                          |                          | 6.249,60        | 6.459,60          |

**DFÜ-Warenbegleitschein**

Sendungs-Nr: 23002989

12.05.23 - 07:44

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:  
-Nr.: 91005387Empfänger - Werk Kunde: 100  
-Nr.: 10080

Abladestelle : 14249

Lagerort :

Verbrauchsstelle :

Versandart : Lastkraftwagen

Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 6.460

Maersk

Magna PT S.p.A

Bredowstr. 28  
22113 HamburgVia die Ciclamini 4  
ITA-70026 Modugno ( BARI)

| LS-Nr.          | Sachnummer Kunde         | Menge                 | ME        | V / G    | Bezeichnung der Lieferung | Bestell-Nr.  |
|-----------------|--------------------------|-----------------------|-----------|----------|---------------------------|--------------|
| -Datum          | Sachnummer Lieferant     | Zusatzdaten Lieferant |           |          |                           |              |
| -Pos            | Packmittel Menge         | -Nummer Kunde         | Füllmenge | PsNr von | - PsNr bis                | Konsignation |
| 30015616        | 9009110271               | 20160                 | ST        |          | BALL BEARINGS             | 550004576101 |
|                 | 10080, 6136920807, 28.0; |                       |           |          |                           |              |
| 11.05.2023      | TS2-G1335LLU1AN-1        |                       |           |          |                           |              |
| 010             | VP: 14                   | - 0000PAL             | S         | 1440     | 129339001 - 129339014     |              |
| Änderungsstand: |                          |                       |           |          |                           |              |

\*\*\*\*\* E N D E \*\*\*\*\*

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

# DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

| <p>TRASMESSI DA<br/>BRUNO MILELLA &amp; C SRL</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>2 Speditore/Esportatore N. INO<br/>NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD.<br/>KHATIPURA ROAD<br/>302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)</p> |           |          |                                                                                                                                                | <p>1 DICHIARAZIONE<br/>IM   Altro ICS (S32)</p>            |                                                       | <p>A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO<br/>MRN 23ITQVN4TFS23004R6</p> |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----|-----|-----------|-----------|----------|---|-----|-----------|-----------|------|---|--------|--|--|----------|--|------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          |                                                                                                                                                | <p>3 Formulari   4 Dati di Carico</p>                      |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          |                                                                                                                                                | <p>5 Articoli   6 Totali dei Colli</p>                     |                                                       | <p>7 Numeri di Riferimento<br/>D/161/1/GF</p>                                       |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>8 Importatore N. IT04886850728<br/>MAGNA PT S.P.A.<br/>VIA DEI CICLAMINI 4<br/>70026 MODUGNO (BA)</p>                                |           |          |                                                                                                                                                | <p>9 NULLA OSTA</p>                                        |                                                       | <p>DATA DI ACCETTAZIONE</p>                                                         |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          |                                                                                                                                                | <p>10 Paese ultima destin.   11 Paese transaz./prod.</p>   |                                                       | <p>12 Elementi del valore<br/>1616,01</p>                                           |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725<br/>C.A.D. MILELLA SURL<br/>C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3<br/>70122 BARI</p>              |           |          |                                                                                                                                                | <p>15 Paese di spedizione/esportazione<br/>INDIA</p>       |                                                       | <p>16 Paese di origine<br/>INDIA</p>                                                |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          |                                                                                                                                                | <p>17 Paese di destinazione<br/>ITALIA</p>                 |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza<br/>CORRIERE   IT   0</p>                                             |           |          |                                                                                                                                                | <p>19 Ctr.<br/>FCA   HAMBURG</p>                           |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera</p>                                                                  |           |          |                                                                                                                                                | <p>22 Moneta ed importo fatturato<br/>EUR   34.473,600</p> |                                                       | <p>23 Tasso di cambio<br/>1,000000</p>                                              |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>25 modo di trasp. alla frontiera<br/>3</p>                                                                                           |           |          |                                                                                                                                                | <p>26 modo di trasp. interno<br/>3</p>                     |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| <p>Cod.Ufficio Dichiarazione<br/>IT018100</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                         |           |          | <p>30 Localizzazione delle merci<br/>100796H-FE</p>                                                                                            |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| <p>31 Colli e designazioni delle merci<br/>PK<br/>Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura<br/>PACCO ("PACKAGE") 14 VALFATT 34.473,600 EUR<br/>ALTRI CUSCINETTI A SFERE<br/>SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI<br/>SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L331/93 IN QUANTO LA MERCE E'<br/>DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA -<br/>VIA DEI CICLAMINI,4 -70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE<br/>ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) NOLO €.1616,01</p> |                                                                                                                                         |           |          | <p>32 Articolo<br/>1</p>                                                                                                                       |                                                            | <p>33 Codice delle merci<br/>84821090   90   S001</p> |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          | <p>34 Cod.P. d'origine<br/>a   IN   b  </p>                                                                                                    |                                                            | <p>35 Massa Lorda (kg)<br/>6.459,60000</p>            |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          | <p>37 REGIME<br/>4500</p>                                                                                                                      |                                                            | <p>38 Massa Netta (kg)<br/>6.249,60000</p>            |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          | <p>40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente<br/>821<br/>23DE485170265771M4</p>                                                         |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| <p>44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni<br/>N380-2023 - IN - NEI23002989<br/>Y023 - ITAE0F171352<br/>Y069<br/>N730-2023 - IN - 23-004693</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                         |           |          | <p>41 Unità supplementari<br/>0,00</p>                                                                                                         |                                                            | <p>42 Prezzo dell'articolo<br/>34.473,60   1</p>      |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          | <p>Codice MS</p>                                                                                                                               |                                                            | <p>45 Aggiustamento<br/>0,00</p>                      |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          | <p>46 Valore statistico<br/>36.089,61</p>                                                                                                      |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| <p>47 Calcolo delle imposizioni</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>36.089,61</td> <td>8,0000000</td> <td>2.887,17</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>36.976,78</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>2.887,17</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>                                                               |                                                                                                                                         |           |          | Tipo                                                                                                                                           | Base imponibile                                            | Aliquota                                              | Importo                                                                             | MP | A00 | 36.089,61 | 8,0000000 | 2.887,17 | E | B00 | 36.976,78 | 0,0000000 | 0,00 | G | Totale |  |  | 2.887,17 |  | <p>48 Dilazione di pagamento<br/>ITDPOIT018000-2019-IWJ49272</p> |  | <p>49 Identificazione del deposito</p> |  |
| Tipo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Base imponibile                                                                                                                         | Aliquota  | Importo  | MP                                                                                                                                             |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| A00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 36.089,61                                                                                                                               | 8,0000000 | 2.887,17 | E                                                                                                                                              |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| B00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 36.976,78                                                                                                                               | 0,0000000 | 0,00     | G                                                                                                                                              |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| Totale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                         |           | 2.887,17 |                                                                                                                                                |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          | <p>B Dati contabili<br/>MRN: 23ITQVN4TFS23004R6<br/>DEL 19-05-2023<br/>EUR. 0,00 G<br/>EUR. 2887,17 E<br/>CDC : CA</p>                         |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                         |           |          | <p>A 93 N. 000079<br/>SCAD. 23-06-2023<br/>Cod.Svincolo : 8MWZ2A</p>                                                                           |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| <p>50 Obbligato principale N. Firma</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                         |           |          | <p>C UFFICIO DI PARTENZA<br/>DOGANA DI BARI<br/>BARI CENTRALE-018100<br/>N.<br/>MRN:</p>                                                       |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| <p>51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)<br/>Rappresentato da<br/>Luogo e Data</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                         |           |          |                                                                                                                                                |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| <p>52 Garanzia</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                         |           |          | <p>53 Ufficio di destinazione (e paese)<br/>Codice</p>                                                                                         |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |
| <p>CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE<br/>Risultato Dichiarazione considerata conforme<br/>Suggeriti apposti: Numero:<br/>marche:<br/>Termine (data limite):<br/>Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                         |           |          | <p>54 Luogo e data<br/>BARI 19/05/2023<br/>Firma e nome del dichiarante/rappresentante:<br/>C.A.D. MILELLA SURL<br/>RAPPRESENTANZA DIRETTA</p> |                                                            |                                                       |                                                                                     |    |     |           |           |          |   |     |           |           |      |   |        |  |  |          |  |                                                                  |  |                                        |  |



AGENZIA

ADM

## Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN4TFS23004R6

Ver. 0

Generato il: 19/05/2023 14:54:13

|                                                           |                                  |                                 |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| Ufficio<br>018100 - UD BARI SEZIONE<br>OPERATIVA CENTRALE | Data Rett./Ann.                  | Data Svincolo<br>19/05/2023     |
|                                                           | Data Dichiarazione<br>19/05/2023 | Data Accettazione<br>19/05/2023 |
| Importo totale fatturato<br>34473.60 EUR                  | Tasso di cambio<br>1             | Totale Articoli<br>1            |
| Riepilogo relativo a tutti gli articoli:<br>SI            | Elenco Articoli                  |                                 |

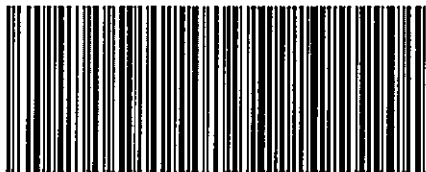


23ITQVN4TFS23004R6

|                                                                |                        |                                                 |
|----------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|
| Articoli non svincolati:                                       |                        |                                                 |
| Rappresentante Diretto<br>IT07770980725<br>C.A.D. MILELLA SURL | Rappresentante Fiscale | Importatore<br>IT04886850728<br>MAGNA PT S.P.A. |
| Elenco Fatture                                                 |                        |                                                 |
| Codice                                                         | Paese                  | Anno                                            |
| N380                                                           | IN                     | 2023                                            |
|                                                                |                        | Identificativo<br>NEI23002989                   |
| Condizioni di Consegna                                         |                        |                                                 |
| FCA                                                            | IT                     | HAMBURG                                         |
| Liquidazione dazi                                              |                        |                                                 |
|                                                                |                        | Totale Dazi: 2887,17                            |
| Liquidazione tributi nazionali                                 |                        |                                                 |
| Tributo                                                        | Imponibile             | Aliquota                                        |
|                                                                | Importo                | Quantità                                        |
|                                                                |                        | Totale Tributi: 0,00                            |
| Liquidazione IVA                                               |                        |                                                 |
| Tributo                                                        | Imponibile             | Aliquota                                        |
|                                                                | Importo                | Quantità                                        |
|                                                                | Lettera di intenti     |                                                 |
| B00                                                            | 38976,78               | 0,00                                            |
|                                                                |                        | Totale IVA: 0,00                                |

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

**PROSPETTO DI SVINCOLO**



23ITQVN4TFS23004R6

Articolo : 1  
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

**Informazione mezzo di trasporto**

| <b>Id Container</b> |
|---------------------|
|                     |

| <b>Targa Mezzo</b> |
|--------------------|
| CORRIERE           |

**Articoli**

| <b>Num. Articolo</b> | <b>Massa Lorda(Kg)</b> | <b>Codice svincolo - Data</b> |
|----------------------|------------------------|-------------------------------|
| 1                    | 6459.600               | 8MWZ2A - 19/05/2023 14:52:47  |

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

23DE485170265771M4



|    |                                                                              |                                                                                                                                                                                           |  |                                                      |  |                                                                                                                                                |  |                                    |  |                                              |  |
|----|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|----------------------------------------------|--|
| A  | VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT                                    | 2 Versender / Ausfühler<br>National Engineering Industries LTD<br>Khatipura Road<br>IN - Jaipur                                                                                           |  | 3 Vordrucke<br>1   1                                 |  | 5 Positionen<br>1                                                                                                                              |  | 6 Packst. Insgesamt<br>14          |  | 7 Bezugsnummer<br>W02346341                  |  |
|    |                                                                              | 8 Empfänger<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>IT 70026 MODUGNO / BARI                                                                                                          |  | Rübschein zurücksenden an:<br>Abgangsstelle (Feld C) |  |                                                                                                                                                |  |                                    |  |                                              |  |
|    |                                                                              |                                                                                                                                                                                           |  | 15 Versendungs-/Ausfuhrland<br>DE                    |  |                                                                                                                                                |  | 17 Bestimmungsland<br>IT           |  |                                              |  |
|    |                                                                              | 18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang<br>HH-HL2081/WN-S1156                                                                                          |  | 19 Ctr.<br>DE 0                                      |  | 56 Andere Ereignisse während der Beförderung<br>Sachverhalt und getroffene Maßnahmen                                                           |  |                                    |  | G SICHTVERMERK DER<br>ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN   |  |
| A  | VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT                                    | 31 Packstücke und Warenbezeichnung<br>Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art<br>Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr<br>14 PK - Packung/Packstück Magna |  | 32 Positions-Nr.<br>1                                |  | 33 Warennummer<br>848210                                                                                                                       |  | 35 Rohmasse (kg)<br>6459,6         |  | 38 Eigenmasse (kg)<br>6249,6                 |  |
|    |                                                                              |                                                                                                                                                                                           |  |                                                      |  |                                                                                                                                                |  | 40 Summarische Anmeldung/Vorpapier |  |                                              |  |
| 44 | Besondere Vermerke/<br>Vorgelegte Unterlagen/<br>Bescheinig.<br>u. Genehmig. | 380 - Handelsrechnung<br>NEI23002989                                                                                                                                                      |  |                                                      |  |                                                                                                                                                |  |                                    |  |                                              |  |
| 55 | Umladungen                                                                   | Ort und Land<br>Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel<br>Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:<br>(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN                                            |  |                                                      |  | Ort und Land<br>Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel<br>Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:<br>(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN |  |                                    |  |                                              |  |
| F  | SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN                                        | Neue Verschlüsse: Anzahl:<br>Unterschrift:<br><input type="checkbox"/> Daten bereits im System erfasst                                                                                    |  |                                                      |  | Neue Verschlüsse: Anzahl:<br>Unterschrift:<br><input type="checkbox"/> Daten bereits im System erfasst                                         |  |                                    |  |                                              |  |
| 51 | Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)                                 | 50 Hauptverpflichteter<br>Nr. DE2556766<br>SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION<br>Obenhauptstr. 13<br>DE 22335 Hamburg                                                                        |  |                                                      |  | C ABGANGSSTELLE<br>DE004851 Fax: +49 40 318070-110<br>Hamburg<br>15.05.2023<br>DEACR4600ZV002028<br>SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION            |  |                                    |  |                                              |  |
| 52 | Sicherheit nicht gültig für                                                  | 05DE0000000006420<br>UA                                                                                                                                                                   |  |                                                      |  | Hamburg                                                                                                                                        |  | Code<br>1                          |  | 53 Bestimmungsstelle (und Land)<br>BARI (IT) |  |

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 29.05.2023

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004693 vom 15.05.2023



Ludwigsburg, 15.05.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                         |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SENATOR INTERNATIONAL<br>Logistics GmbH<br>Bredowstrasse 28<br>22113 Hamburg                                                                                          |                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                        |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                |                                                      | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                        |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>19.05.2023</b>          |                                                      | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Hamburg</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>15.05.2023</b> |                                                      | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                       |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1                                                                                                                                                                                  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>30015616 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI |
|                                                                                                                                                                                                         |                                                      | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>6.460               |
|                                                                                                                                                                                                         |                                                      | <b>15 Umfang cbm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                           |                                                      | <b>14,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>6.460,00</b>                                        |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                     |                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                        |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                   |                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                               |                                                        |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                 |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |
| <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                        |                                                      | <b>27 Gut 23-004693 empfangen am Datum / Date</b><br>Reception des marchandises le<br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>25 MAG 2023<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                                  |                                                        |
| <b>20 SENATOR INTERNATIONAL</b><br>D-22113 Hamburg<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre de l'expéditeur                                                                     |                                                      | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                        |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604